

## 740803-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Fagmæssig projektering af ingeniørarbejder – Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”

OJ S 207/2026 26/10/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-mail: [emilia.staniek@wody.gov.pl](mailto:emilia.staniek@wody.gov.pl)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Miljøbeskyttelse

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na opracowaniu kompletnej dokumentacji analitycznej, koncepcyjnej, projektowej, formalno-prawnej i kosztorysowej wraz z uzyskaniem wymaganych prawem zgód, opinii, uzgodnień i decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 2 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia wraz z załącznikami

Identifikator for proceduren: 93cac5e4-5339-4915-8214-5b8fec40c276

Intern ID: V.ROZ.270.2.136.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71322000 Fagmæssig projektering af ingeniørarbejder

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: obszar polderu Oława-Lipki, prawy brzeg Odry, rejon miejscowości Lipki, Bystrzyca, Oława, Stary Górnik i Stary Otok, gminy Oława i Jelcz-Laskowice.

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: art. 108 ust 1 pkt 6 ustawy Pzp  
Korruption: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Svig: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: art. 108 ust 1 pkt 1 H i 2 ustawy Pzp  
Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: art. 108 ust 1 pkt 5 ustawy Pzp  
Børnearbejde og andre former for menneskehandel: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Ophævelse eller en lignende sanktion: art. 109 ust 1 pkt 7 ustawy Pzp  
Deltagelse i en kriminel organisation: art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: art. 109 ust 1 pkt 8-10 ustawy Pzp  
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy Pzp  
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: art. 108 ust 1 pkt 3 ustawy Pzp

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na opracowaniu kompletnej dokumentacji analitycznej, koncepcyjnej, projektowej, formalno-prawnej i kosztorysowej wraz z uzyskaniem wymaganych prawem zgód, opinii, uzgodnień i decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Polder Oława-Lipki - prace przygotowawcze”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 2 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia wraz z załącznikami.

Intern ID: V.ROZ.270.2.136.2026

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71322000 Fagmæssig projektering af ingeniørarbejder

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: obszar polderu Oława-Lipki, prawy brzeg Odry, rejon miejscowości Lipki, Bystrzyca, Oława, Stary Górnik i Stary Otok, gminy Oława i Jelcz-Laskowice.

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 24 Måneder

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Doświadczenie: a) Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie zrealizował co najmniej 1 dokumentację projektową obejmującą projekt budowlany, dotyczącą budowy, przebudowy, odbudowy lub rozbudowy budowli stale piętrzącej wodę, zbiornika suchego lub budowli przeznaczonej do ochrony przeciwpowodziowej minimum III klasy budowli hydrotechnicznych, na podstawie której uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji.

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: b) Projektantem – osobą posiadającą uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej (lub uprawnienia równoważne), z doświadczeniem w ostatnich 10 latach jako autor/projektant główny projektu budowlanego spełniającego jeden z poniższych wariantów: wariant A: projekt budowy /odbudowy/rozbudowy/nadbudowy/przebudowy wałów przeciwpowodziowych co najmniej II klasy o łącznej długości co najmniej 1 km, na podstawie którego uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji – oraz projekt budowy /odbudowy/rozbudowy/nadbudowy/przebudowy obiektu hydrotechnicznego o wartości robót co najmniej 15 000 000,00 zł brutto (np. śluza, kanał na rzece, opaski, ostrogi brzegowe, jaz stały /ruchomy o minimalnej wysokości piętrzenia 1,0 m lub urządzenie upustowe/zrzutowe), na podstawie którego uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji; wariant B: projekt budowy/odbudowy/rozbudowy/przebudowy zbiornika wielofunkcyjnego, retencyjnego lub suchego, o minimum III klasie obiektów hydrotechnicznych, na podstawie którego uzyskano decyzję o pozwoleniu na budowę lub pozwoleniu na realizację inwestycji. c) co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia do ustalania warunków geologiczno-inżynierskich na potrzeby zagospodarowania przestrzennego i posadowienia lub uprawnienia równoważne. d) co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia do geodezyjnych pomiarów sytuacyjno-wysokościowych, realizacyjnych i inwentaryzacyjnych oraz do rozgraniczania i podziału nieruchomości i sporządzania dokumentacji do celów prawnych

### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: Kryterium: Cena ofertowa brutto (C): 60% = 60 pkt Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: Cena ofertowa brutto najniższa (zł) ilość punktów za cenę ofertową brutto = \_\_\_\_\_ x 60 pkt Cena ofertowa brutto oferty badanej (zł)

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Kryterium: Dodatkowe doświadczenie osoby wskazanej do pełnienia funkcji Projektanta (jako projektant główny) (Do): 40% = 40 pkt Punkty przyznawane są za dodatkowe projekty budowlane (ponad projekt/projekty wykorzystane do wykazania warunku udziału w postępowaniu), wykonane w ciągu ostatnich 15 lat jako projektant główny, w zakresie: budowy

/odbudowy/rozbudowy/nadbudowy/przebudowy wałów przeciwpowodziowych co najmniej II klasy o łącznej długości co najmniej 1 km, na podstawie projektu uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji; lub budowy/odbudowy/rozbudowy/nadbudowy /przebudowy obiektu hydrotechnicznego o wartości robót co najmniej 15 000 000,00 zł brutto, takiego jak śluza lub kanał na rzece, opaski, ostrogi brzegowe, jaz stały/ruchomy o minimalnej wysokości piętrzenia 1,0 m lub urządzenie upustowe/zrzutowe, na podstawie projektu uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji; lub budowy /odbudowy/rozbudowy/przebudowy zbiornika wielofunkcyjnego, retencyjnego lub suchego o minimum III klasie obiektów hydrotechnicznych, na podstawie projektu uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji. Punktacja: 0 dodatkowych projektów – 0 pkt. 1 dodatkowy projekt – 10 pkt. 2 dodatkowe projekty – 20 pkt. 3 dodatkowe projekty – 30 pkt. 4 i więcej dodatkowych projektów – 40 pkt.

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/320347/notice/public/details>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/320347/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 03/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 03/11/2026 09:05:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt 19.1 SWZ są: 2.1

Odwołanie. 2.2 Skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579–590 ustawy Pzp.

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Registreringsnummer: 368302575

Afdeling: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Postadresse: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

By: Warszawa

Postnummer: 00-613

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [emilia.staniek@wody.gov.pl](mailto:emilia.staniek@wody.gov.pl)

Telefon: +48 (71) 337 89 15

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Køberprofil: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

**Denne organisations roller:**

Køber

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 22 4587800

Internetadresse: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

### 8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Denne organisations roller:**

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres: 704721-2026

Hovedårsagen til ændringen: Ajourførte oplysninger

### Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 51bf10bd-d6c9-4ff2-8c02-4fec5f8bbfd6 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/10/2026 07:36:48 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 740803-2026

EUT-S-nummer: 207/2026

Offentliggørelsesdato: 26/10/2026